

Stimați sponsori,

Sunt Aurel Rotari, unul din elevii, care a frecventat Centrul de Zi de pe lângă Liceul "Adrian Păunescu,, din com. Căzănești.

Ași vrea să vă povestesc câte ceva despre mine.Am făcut doar 11 clase de Liceu, după care am hotărît să mă arangez la lucru, pentru ami asigura existența. Am lucrat la început în diferite locuri. În prezent m-am aranjat la o Companie Japonezo-Germană SUMITOMO ELECTRIC BORNETZE. Ea produce cablaj auto. Sunt în funcția de Officer QA, responsabil de verificarea și menținerea calității produsului. Sunt foarte mulțumit de locul meu de muncă.

Acuma am 23 de ani. Îmi amintesc cu nostalgie de anii petrecuți la școală și la Centrul de Zi, pe care am început să-l frecventez din clasa a VI-ea. Auzisem de o grupă de copii din familii mai sărace, ajutați de cineva din Chișinău și din Japonia. Dar fiind copil nu prea înțelegeam despre ce este vorba.Doar venind la Centru am văzut ce se petrece în cadrul acestuia.

M-am atașat foarte mult de acest loc minunat.

După orele de la școală veneam la Centru, unde luam masa, ne pregăteam pentru ziua următoare lecțiile, discutam lucruri noi despre țara noastră și despre Japonia.

M-au impresionat deosebit de mult întâlnirile cu numeroși oaspeți din Japonia, tradițiile și cultura japonezilor. La Centru am învățat să cânt, să dansez, să recit poezii.

M-am debarasat de complexe, am devenit mai descătușat și mai încrezut în sine.Tot aici am înțeles ce este ajutorul reciproc, lucrul în echipă, grija față de apropiați. Aceste deprinderi mă ajută mult în viață. Au trecut anii. Însă, îmi amintesc cu dragoste și recunoștință de cei ce au contribuit la formarea mea ca om.

Prin acest mesaj vreau să vă aduc cele mai sincere mulțumiri și să vă urez să aveți lumină și fericire în casele voastre, să vă însoțească mereu tot binele din lume, iar zîmbetul să nu dispară de pe fețele Dumneavoastră.Fie ca imaginea cireșilor înfloriți să vă bucure pe parcursul întregii vieți.

Îmi doresc din tot sufletul să fiu aproape de voi, să aflu cât mai multe lucruri noi despre Țara Soarelui Răsare, să învăț limba si, de ce nu, să vizitez cândva Japonia.

La mulți,mulți ani cu sănătate și noi realizări.

Cu deosebit respect, Aurel Rotari.

支援をしてくださった皆さんへ

僕はカザネシュティ村のアドリアン・ポウネスク高校の近くで行われるダイケアセンターに通っていた生徒の一人で、

アウレル・ロタリといます。

僕のことについて少しお話しさせてください。

僕は高校で11年生まで通った後、自分の生活を守るためにすぐに仕事を始めました。

最初は別の会社に勤めていましたが、今はドイツにある住友電工のグループ企業で働いています。

そこでは車のワイヤーハーネスを生産しており、僕はQA オフィサーというポジションで、製品の品質チェックをしています。

今の仕事はやりがいがあり、とても満足しています。

僕は現在23歳になりましたが、6年生から通い始めたダイケアセンターのことを、今も懐かしく思い出します。

貧しい家庭の子供たちがキシナウや日本の方から支援を受けているということは聞いたことがありましたが、

幼いころの僕は、それが何を意味するのか十分に理解していませんでした。

ですが、センターに足を踏み入れて、そこで行われる授業やレクリエーションを目にしたとき、

僕はすぐにこの素晴らしい環境に惹きつけられました。

学校の授業が終わるとすぐに僕らはセンターに集まって、お昼ご飯を食べ、翌日の授業の準備をして、

モルドバや日本のことについてディスカッションをしました。

日本から来てくれる沢山のゲストに会い、日本の伝統や文化に触れたとき、とても心が動かされたのを覚えています。

僕はセンターで自分のコンプレックスから解放され、とてもリラックスした気持ちになり、自信を持つことが出来ました。

また、相互扶助やチームワーク、愛する人への心遣いなども学ぶことができました。

このようなスキルは僕の人生をとても豊かにしてくれたと思います。

月日は流れましたが、このような僕の人格形成に様々な形で寄与してくれた人々に、今でもとても感謝しています。

この手紙を通して、僕の心からの感謝をお伝えするとともに、皆さんのもとにいつも幸せの

輝きがあることを、絶えず笑顔があることを祈っています。

満開に咲き誇る桜のような美しい輝きが、いつも皆さんの人生を照らしますように。

僕の心が皆さんの近くにありますように。

日本語を勉強して、そしていつか必ず日本に行って、新しいことを沢山学べる日が来ますように。

皆さんどうかお体に気を付けてお元気で。

僕の心からの敬意を送ります。

アウレル・ロタリ

